



**CERTIFIEZ VOTRE
NIVEAU DE FRANÇAIS**
avec un diplôme
reconnu à l'international !

- *Se préparer*
- *Passer les examens*

*Liberté
Créativité
Diversité*



F

Vous apprenez ou enseignez le français ?

Certifier votre niveau est désormais indispensable pour mener vos projets : études en France, candidatures pour un programme d'échanges, projet de vie dans un pays francophone, obtention d'un nouveau travail, voire devenir correcteur-examineur des examens...

Le Ministère de l'Éducation nationale et de la Jeunesse propose une large gamme de certifications et diplômes de français langue étrangère pour **valider vos compétences linguistiques**, depuis les premiers apprentissages jusqu'aux niveaux les plus avancés.

Offerts dans plus de 1 200 centres d'examens répartis dans 175 pays, conformes au Cadre Européen Commun de Référence, ces diplômes **valables à vie** et adaptés à tous les âges sont **internationalement reconnus**.

LE SEUL CENTRE D'EXAMENS OFFICIEL

Au Cambodge, l'Institut français est le seul centre à proposer tous les services nécessaires à votre réussite :

- Cours de préparation au DELF/DALF
- Préparation individuelle au TCF
- Centre d'examen DELF/DALF
- Centre d'examen TCF TP/IRN/Québec/Canada

LES + DE L'INSTITUT FRANÇAIS

- Des professeurs correcteurs-examineurs habilités
- Une démarche qualité appuyée par le Ministère de l'Éducation Nationale
- Des contrôles réguliers en lien avec l'Ambassade de France au Cambodge

Dans ce guide, vous trouverez les renseignements clés concernant les examens DELF/DALF/TCF, ainsi que les étapes à suivre pour vous y inscrire.

+ D'INFOS

<https://institutfrancais-cambodge.com/examens-et-certifications/>

DEL F & DAL F

*Diplôme d'Études en Langue Française
& Diplôme Approfondi de Langue Française*

FRANCE
EDUCATION
INTERNATIONAL

DEL F
DAL F

DEL F/DAL F Tout Public

Qu'est-ce que le DEL F/DAL F Tout Public ?

- Diplôme officiel délivré par le ministère français de l'Éducation nationale
- Niveaux : A1, A2, B1, B2, C1 et C2
- Valable à vie

Exemples de sujets : ciep.fr/delf-dalf

Pourquoi passer le DEL F/DAL F Tout Public ?

- Pour accomplir vos projets dans l'enseignement supérieur français
> *bourses (BGF, Eiffel, Polytechnique...)*
- Pour intégrer les programmes d'échanges
> *double diplômes, Volontariats civiques et Programmes Internationaux...*
- Pour obtenir un emploi sur le marché du travail cambodgien ou international
> *jusqu'à +30% de salaire pour les francophones !*



Qui peut passer le DEL F/DAL F Tout Public ?

- Les personnes étrangères
- Les personnes françaises originaires d'un pays non francophone et non titulaires d'un diplôme de l'enseignement secondaire ou supérieur public français

COMMENT SE PRÉPARER ?

Préparez-vous à l'examen avec le cours **Prépa DELF**
ou avec un **cours particulier** !

- Jusqu'à 30% de chances supplémentaires de réussir le DELF/ DALF
- Renforcement linguistique, examens blancs, conseils...

+ D'INFOS infocours@institutfrancais-cambodge.com
+855 (0) 12 367 335 / 337



Qu'est-ce que le DELF Prim' ?

- Diplôme officiel délivré par le ministère français de l'Éducation nationale
- Réservé aux enfants de 7 à 11 ans : supports ludiques, thèmes spécifiques à l'enfance
- Niveaux : A1.1, A1, A2
- Valable à vie

Exemples de sujets :
ciep.fr/delf-prim/

Pourquoi passer le DELF Prim' ?

- Pour valider officiellement et à vie les premiers apprentissages en français de votre enfant
- Pour valoriser les nouvelles compétences à communiquer en français de votre enfant
- Pour entraîner et mettre en confiance votre enfant dans ses futurs examens en langues



Qu'est-ce que le DELF Junior ?

- Diplôme officiel délivré par le ministère français de l'Éducation nationale
- Réservé et adapté aux adolescents de 12 à 17 ans
- Niveaux : A1, A2, B1, B2
- Valable à vie

Exemples de sujets :
ciep.fr/delf-junior-scolaire/

Pourquoi passer le DELF Junior ?

- Pour poursuivre des études dans une université française ou dans l'enseignement supérieur français
- Pour valoriser les nouvelles compétences à communiquer en français de votre enfant
- Pour entraîner et mettre en confiance votre enfant dans ses futurs examens en langues

Contenu des épreuves

		/DELF A1*	Durée	Note sur
COMPRÉHENSION	de l'oral 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur trois ou quatre très courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes) Durée maximale des documents ➤ 3 min	20 min environ	/25
	des écrits 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur quatre ou cinq documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne	30 min	/25
PRODUCTION	écrite 	Épreuve en deux parties : • compléter une fiche, un formulaire • rédiger des phrases simples (cartes postales, messages, légendes...) sur des sujets de la vie quotidienne	30 min	/25
	orale 	Épreuve en trois parties : • entretien dirigé • échange d'informations • dialogue simulé	5 à 7 min Préparation : 10 min	/25

NB : Pour tous les niveaux : Note totale sur 100 ;
 Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100 ;
 Note minimale requise par épreuve : 5/25

* Pour le DELF Prim A1.1, consulter : <http://www.ciep.fr/delf-prim>

		/DEL F A2	Durée	Note sur
COMPRÉHENSION	de l'oral 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs courts documents enregistrés ayant trait à des situations de la vie quotidienne (deux écoutes) Durée maximale des documents ➤ 5 min	25 min environ	/25
	des écrits 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs courts documents écrits ayant trait à des situations de la vie quotidienne	30 min	/25
PRODUCTION	écrite 	Épreuve portant sur la description (événement, expériences personnelles...) et l'interaction (inviter, remercier, s'excuser, proposer, demander, informer, féliciter...)	45 min	/25
	orale 	Épreuve en trois parties : • <i>entretien dirigé</i> • <i>monologue suivi</i> • <i>exercice en interaction</i>	6 à 8 min Préparation : 10 min	/25

Contenu des épreuves

		/DELF B1	Durée	Note sur
COMPRÉHENSION	de l'oral 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs documents enregistrés (deux écoutes) Durée maximale des documents ► 6 min	25 min environ	/25
	des écrits 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs documents écrits • <i>dégager des informations utiles par rapport à une tâche donnée</i> • <i>analyser le contenu d'un document d'intérêt général</i>	45 min	/25
PRODUCTION	écrite 	Épreuve portant sur l'expression écrite d'un point de vue personnel sur un thème général (essai, courrier, article...)	45 min	/25
	orale 	Épreuve en trois parties : • <i>entretien dirigé</i> • <i>exercice en interaction</i> • <i>expression d'un point de vue à partir d'un document déclencheur</i>	15 min environ Préparation : 10 min	/25

NB : Pour tous les niveaux : Note totale sur 100 ;
 Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100 ;
 Note minimale requise par épreuve : 5/25

		/DEL F B2	Durée	Note sur
COMPRÉHENSION	de l'oral 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs documents enregistrés (deux écoutes) Durée maximale des documents > 15 min	30 min environ	/25
	des écrits 	Réponse à des questionnaires de compréhension portant sur plusieurs documents écrits	1h	/25
PRODUCTION	écrite 	Prise de position personnelle argumentée (contribution à un débat, lettre formelle, article critique)	1h	/25
	orale 	Présentation et défense d'un point de vue à partir d'un court document déclencheur	20 min environ Préparation : 30 min	/25

Contenu des épreuves

		/DALF C1	Durée	Note sur
COMPRÉHENSION	de l'oral 	Questionnaires de compréhension portant sur des documents enregistrés : • <i>un document long (entretien, cours, conférence...) d'une durée d'environ huit minutes (deux écoutes)</i> • <i>plusieurs brefs documents radiodiffusés (flashes d'informations, sondages, spots publicitaires...) (une écoute)</i> Durée maximale des documents ► 10 mn	40 min environ	/25
	des écrits 	Réponse à un questionnaire de compréhension portant sur un texte d'idées (littéraire ou journalistique), de 1 500 à 2 000 mots	50 min	/25
PRODUCTION	écrite 	Épreuve en deux parties : • <i>synthèse à partir de plusieurs documents écrits d'une longueur totale d'environ 1 000 mots</i> • <i>essai argumenté à partir du contenu des documents</i>	2h30	/25
	orale 	Exposé à partir de plusieurs documents écrits, suivi d'une discussion avec le jury	30 min Préparation : 1h	/25

NB : Pour tous les niveaux : Note totale sur 100 ;
Seuil de réussite pour l'obtention du diplôme : 50/100 ;
Note minimale requise par épreuve : 5/25 et 10/50

FRANCE
ÉDUCATION
INTERNATIONAL

DEL
DALF

/DALF C2

Durée

Note
sur

COMPRÉHENSION
& PRODUCTION

orale



Épreuve en trois parties :

- *compte rendu du contenu d'un document sonore (deux écoutes)*
- *développement personnel à partir de la problématique exposée dans le document*
- *débat avec le jury*

50 min

Préparation :
1h

/50

COMPRÉHENSION
& PRODUCTION

écrite



Production d'un texte structuré
(article, éditorial, rapport, discours...)
à partir d'un dossier de documents
d'environ 2 000 mots

3h30

/50

TCF

Test de Connaissance du Français

A la différence du DELF/DALF - qui attribue un niveau global - le TCF attribue **un niveau global** ET **un niveau par compétence**. Il est **valable deux ans**, offrant ainsi une photographie récente de votre niveau en français.

SELON VOS OBJECTIFS, PLUSIEURS VERSIONS DU TCF SONT DISPONIBLES :

- TCF Tout Public
- TCF Intégration,
Résidence & Nationalité (IRN)
- TCF Québec
- TCF Canada



TCF Tout Public

Qu'est-ce que le TCF Tout Public ?

- Test évaluant les compétences en français général du niveau A1 au niveau C2
- Valable 2 ans
- 30 jours d'attente entre deux passations

Pourquoi passer le TCF Tout Public ?

- Pour évaluer vos connaissances en français
- Pour faire valoir vos compétences dans le monde professionnel
- Pour intégrer l'enseignement supérieur français

Qui peut passer le TCF?

- Grands adolescents (à partir de 16 ans) et adultes dont le français n'est pas la langue maternelle

Quelles épreuves / comment se présente l'examen ?

- **3 épreuves obligatoires**
(76 questions - 1 h 25) :
 - > *Compréhension orale*
29 questions / 25 minutes
 - > *Maîtrise des structures de la langue*
18 questions / 15 minutes
 - > *Compréhension écrite*
29 questions / 45 minutes
- **2 épreuves complémentaires :**
 - > *Expression orale* 12 minutes
 - > *Expression écrite* 60 minutes

COMMENT SE PRÉPARER ?

- Cours individuel de préparation TCF

+ D'INFOS

infocours@institutfrancais-cambodge.com
+855 (0) 12 367 335 / 337



TCF



Intégration, Résidence & Nationalité

Qu'est-ce que le TCF IRN ?

- Test évaluant les compétences en français des postulants à l'acquisition de la nationalité française
- Valable 2 ans

Pourquoi passer le TCF IRN ?

- Pour une demande de nationalité française ou de carte résident longue durée
- Pour une validation du niveau A1 dans le cadre du parcours citoyen OFII

Qui peut passer le TCF IRN ?

- Les étrangers de plus de 16 ans

Cas de dispenses sur ciep.fr/tcf-irn

Quelles épreuves / comment se présente l'examen ?

• 4 épreuves obligatoires :

- > **Compréhension orale**
20 questions / 15 minutes
- > **Compréhension écrite**
20 questions / 20 minutes
- > **Expression écrite**
3 tâches / 30 minutes
- > **Expression orale**
3 tâches / 10 minutes

COMMENT SE PRÉPARER ?

- > Cours individuel de préparation TCF

+ D'INFOS

infocours@institutfrancais-cambodge.com
+855 (0) 12 367 335 / 337



Qu'est-ce que le TCF Québec ?

- Test évaluant les compétences en français des postulants à l'immigration pour le Québec
- Valable 2 ans

Pourquoi passer le TCF Québec ?

- Pour une demande d'immigration au Québec

Qui peut passer le TCF Québec ?

- Toute personne souhaitant immigrer au Québec

*Dispenses possibles TCF TP,
DELFI, DALFI : ciep.fr/tcf-quebec*

Quelles épreuves / comment se présente l'examen ?

• 1 à 4 épreuves :

> *Compréhension orale*
39 questions / 35 minutes

> *Compréhension écrite*
39 questions / 60 minutes

> *Expression orale*
3 tâches / 12 minutes

> *Expression écrite*
3 tâches / 60 minutes

- Depuis 2013, le niveau B2 est exigé pour obtenir la totalité des 16 points de cette évaluation linguistique.

COMMENT SE PRÉPARER ?

- > Cours individuel de préparation TCF

+ D'INFOS

infocours@institutfrancais-cambodge.com
+855 (0) 12 367 335 / 337



TCF Canada

Qu'est-ce que le TCF Canada ?

- Test évaluant les compétences en français des postulants à l'immigration pour le Canada
- Valable 2 ans

Pourquoi passer le TCF Canada ?

- Pour une demande d'immigration économique ou d'obtention de la citoyenneté canadienne auprès d'Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada (IRCC)

Qui peut passer le TCF Canada?

- Toute personne souhaitant immigrer au Canada
- Pas de dispense possible

Quelles épreuves / comment se présente l'examen ?

- 4 épreuves obligatoires :
 - > *Compréhension orale*
39 questions / 35 minutes
 - > *Compréhension écrite*
39 questions / 60 minutes
 - > *Expression écrite*
3 tâches / 60 minutes
 - > *Expression orale*
3 tâches / 12 minutes
- Les niveaux requis pour l'immigration au Canada sont précisés sur ciep.fr/tcf-canada

COMMENT SE PRÉPARER ?

- Cours individuel de préparation TCF

+ D'INFOS

infocours@institutfrancais-cambodge.com
+855 (0) 12 367 335 / 337

Comment s'inscrire ?

*À un examen officiel de langue française
DELFDALF ou TCF*

Prendre contact avec le centre d'examens national ou l'un de ses lieux de passation, seules institutions autorisées à faire passer les examens officiels de français au Cambodge.

➤ Centre d'examens national

- **Centre de Langues de l'Institut français du Cambodge**

218 rue 184 – BP 827
Phnom Penh

Du lundi au vendredi : 8h00-19h00

Samedi : 8h00-12h00

Accueil : +855 (0) 12 367 335 / 337

infocours@institutfrancais-cambodge.com

 [institutfrancais.ducambodge](https://www.facebook.com/institutfrancais.ducambodge)

➤ Lieux de passation agréés

- **Centre de Langues de Battambang**

180 rue 501, Groupe 41, Village
de Prekmohatep, Commune de Svay Por
+855 (0) 53 952 897

battambang@institutfrancais-cambodge.com

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Cambodge

DEVENEZ **CORRECTEUR EXAMINATEUR !**

Vous enseignez
le français et souhaitez devenir
correcteur-examineur
des épreuves DELF/DALF ?

**Participez à nos formations
d'habilitation valables 5 ans
dans le monde entier !**

ÉTAPE 1

Vérifiez que vous êtes dans une des situations suivantes :

1/ Titulaire d'un master 2 en didactique du français langue étrangère (FLE) ou des langues étrangères

2/ Titulaire d'un diplôme d'enseignement du FLE avec une expérience significative de plus de 2 ans dans l'enseignement

3/ Expérience significative de plus de 3 ans dans l'enseignement du FLE

ÉTAPE 2

Faites une demande d'inscription auprès de l'Institut français du Cambodge à certifications@institutfrancais-cambodge.com.

ÉTAPE 3

L'Institut français du Cambodge vous envoie la fiche d'inscription.

ÉTAPE 4

Complétez la fiche d'inscription, en joignant les documents demandés.

F



**INSTITUT
FRANÇAIS**

Cambodge



**AMBASSADE
DE FRANCE
AU CAMBODGE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

PHNOM PENH

218 rue 184 - Daun Penh
+855 (0)23 985 611/612



Institut français du Cambodge

BATTAMBANG

180 rue 501, Groupe 41
Village de Prekmohatep
Commune de Svay Por
+855 (0)53 952 897